

106418-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Road sweepers – Kehrmaschine für die Stadtverwaltung Meißen - Bauhof

OJ S 31/2026 13/02/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Soláthairtí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Stadt Meißen

R-phost: vergabestelle@stadt-meissen.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Ord poiblí agus sábháilteacht

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Kehrmaschine für die Stadtverwaltung Meißen - Bauhof

Cur síos: Die Stadt Meißen schreibt den Kauf eines Straßenreinigungsfahrzeug aus.

Aitheantóir an nós imeachta: 00a54976-f509-43c9-8dd8-19f6e01b8282

Aitheantóir inmheánach: öA 5/ 2026

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 34921100 Road sweepers

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Jaspisstraße 11

Baile: Meißen

Cód poist: 01662

Foroinn tíre (NUTS): Meißen (DED2E)

Tír: An Ghearmáin

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vgv -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: Kehrmaschine für die Stadtverwaltung Meißen - Bauhof

Cur síos: Das Straßenreinigungsfahrzeug soll mit einem Dieselmotor Euro-6e-Norm und verschiedenen Kehreinrichtungen ausgestattet sein.

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 34921100 Road sweepers

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Jaspisstraße 11

Baile: Meißen

Cód poist: 01662

Foroinn tíre (NUTS): Meißen (DED2E)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/12/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 22/12/2026

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

Eolas breise: Enthalten die Bekanntmachungen oder die Vergabeunterlagen Unklarheiten, Widersprüche oder verstoßen diese nach Auffassung des Bewerbers gegen geltendes Recht, so hat der Bieter den Auftraggeber unverzüglich schriftlich darauf hinzuweisen. Erfolgt dies nicht, ist der Anspruch mit diesen Einwendungen präkludiert. 1. Mitglieder von

Bietergemeinschaften haben grundsätzlich alle Erklärungen/Nachweise für jedes Mitglied

abzugeben. 2. Kopien von Nachweisen werden anerkannt, sofern sie keinen Anlass zu

Zweifeln an Übereinstimmung mit dem Original geben. 3. Für Ausarbeitung

Angebotsunterlagen werden Bietern keine Kosten erstattet. 4. Alle Bewerbungsunterlagen und

weiteren Vergabeunterlagen werden im Bewerbungsverfahren zur Verfügung gestellt. Mit

Angebotsaufforderung werden alle endgültigen Unterlagen zu Angebotsbedingungen als

verbindliche Unterlagen zur Verfügung gestellt. 5. Weitere Infos zum Verfahren können über

die Vergabeplattform eVergabe.de (Bietercockpit) abgerufen werden. Erfolgt keine freiwillige

Registrierung, werden Interessierte nicht automatisch über Infos im Verfahren in Kenntnis

gesetzt. Daher ist zu beachten, dass diese sich regelmäßig über den benannten Link

eigenständig informieren. Eine freiwillige Registrierung ist möglich und wird empfohlen.

Rückfragen sind ausschließlich über Kommunikationsbereich des Bietercockpits

(Vergabeplattform eVergabe.de) zu stellen, werden vom AG beantwortet, anonymisiert über

Vergabeplattform zur Verfügung gestellt. 6. AG weist darauf hin, dass Auskünfte zum

Vergabeverfahren durch Bieter bis spätestens 6 Kalendertage (KT) vor Abgabefrist der

Angebote einzureichen sind. Die Antworten der Bieteranfragen inkl. deren Anlagen werden

Bestandteil der Ausschreibungsunterlagen. Bieter sind verpflichtet, Vergabeplattform

eVergabe.de (Bietercockpit) regelmäßig vor Ablauf der Abgabefrist hinsichtlich Bewerber-

/Bieterinfos einzusehen (Holpflicht). 7. Bei den in Vergabeunterlagen verwendeten

personenbezogenen Bezeichnungen gilt gewählte Form für alle Geschlechter. 8. Etwaige

Verfahrensrügen sind eindeutig als solche zu kennzeichnen. Auf die weiteren Rügepflichten nach § 160 Abs. 3 GWB wird ausdrücklich unter Überprüfungsfristen in dieser Bekanntmachung hingewiesen.

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19c4ca7fa55-ae5b79ec87cc8b3>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Ceadmhach

Seoladh an chur isteach: <https://www.evergabe.de>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ceadmhach

Spriodhata chun tairiscintí a fháil: 17/03/2026 10:45:00 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 65 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriodhata chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Der Auftraggeber hat ein Entschließungsermessen dahingehend, ob er fehlende, unvollständige oder fehlerhafte Unterlagen nachfordert. Der Auftraggeber bindet sich hinsichtlich dieses Ermessens nicht vorab. Bewerber können daher nicht darauf vertrauen, dass sie Gelegenheit erhalten Unterlagen nachzureichen. Rückfragen sind ausschließlich über die Vergabepattform eVergabe.de (Kommunikationsbereich im Bietercockpit) zu stellen. Es muss die Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit des Bieters vorliegen. Hierzu sind den Angebot mind. alle in Anlage 2 der Ausschreibungsunterlagen benannten Nachweise und Erklärungen vorzulegen.

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 17/03/2026 11:00:00 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

Áit: Markt 1 - 2. OG - Raum 218

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: níl

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Der Auftraggeber weist darauf hin, dass ein Nachprüfungsantrag nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig ist, soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Stadt Meißen

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: 1.

Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Stadt Meißen

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-7001

Ainm oifigiúil: Stadt Meißen

Uimhir chlárúcháin: 14627140-SV01-42

Seoladh poist: Markt 1

Baile: Meißen

Cód poist: 01662

Foroinn tíre (NUTS): Meißen (DED2E)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: Vergabestelle

R-phost: vergabestelle@stadt-meissen.de

Teil.: +49 3521 467-457

Facs: +49 3521 467-287

Seoladh idirlín: <https://www.stadt-meissen.de>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

8.1. ORG-7004

Ainm oifigiúil: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig

Uimhir chlárúcháin: DE27064009

Seoladh poist: Braustraße 2

Baile: Leipzig

Cód poist: 04107

Foroinn tíre (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: vergabekammer@lds.sachsen.de

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-7005

Ainm oifigiúil: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig

Uimhir chlárúcháin: DE27064009

Baile: Leipzig

Cód poist: 04013

Foroinn tíre (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: vergabekammer@lds.sachsen.de

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. ORG-7006

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 352a3f46-c2cb-4e57-b2a0-48638d4c081d - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 12/02/2026 11:34:12 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 106418-2026

Uimhir eagráin IO S: 31/2026

Dáta foilsithe: 13/02/2026